



Un espace Vtt exceptionnel, accessible à tous, du 6 juillet au 25 août 2013

L'ÉTENDUE
Un domaine VTT de plus de 260 km de pistes reliant 8 communes de l'espace VTT : Alpe d'Huez, Auris en Oisans, Allemond, Bourg d'Oisans, le Freney d'Oisans, Oz en Oisans, Vaujany, Villard Reculas.
LA VARIÉTÉ DES PAYSAGES
De la neige, de la pierre, de l'alpage, de la forêt, de la plaine, on peut difficilement trouver plus de variété en un même lieu.

AN EXCEPTIONAL MOUNTAIN BIKE AREA FOR ALL RIDERS, OPENING FROM JULY 6<sup>TH</sup> TO AUGUST 25<sup>TH</sup>

Its range: more than 260 km of trails connecting 8 resort villages: Alpe d'Huez, Auris en Oisans, Allemond, Bourg d'Oisans, le Freney d'Oisans, Oz en Oisans, Vaujany, Villard Reculas.
Landscape variety: Start from the Pic Blanc (3330 m) and reach Allemond (1720m) and discover what alpin MTB means. Snow, rocks, roots, mountain pasture and forest, whereas in the world you find such a variety of terrain in the same area?

Nouveautés

À OZ EN OISANS, création d'une piste reliant l'Alpette à Oz station : Les Balcons (Enduro Rouge). Vous cheminerez sous la piste de ski de l'Alpette, entre grands prés et pierriers, pour ensuite plonger sur la station, tout en profitant d'un impressionnant panorama sur la vallée.

AURIS EN OISANS se dote de deux nouvelles pistes de DH. Avec une piste verte (les Ecureuils) et une piste bleue (Les Cabris), la station vient ainsi compléter son offre au plus grand nombre !

SUR LA MÉGAVALANCHE, rénovation de la partie de la piste allant du Cairn au télésiège du Chalvet, avec création d'un passage d'évitement de la montée du Chalvet en aval des anciens bâtiments du téléphérique de la Mine.

À L'ALPE D'HUEZ X-FLY, nouvel espace multi-loisirs outdoor en plein cœur de la station. En plus de 2 parcours tyrolienne de 200m, d'un labyrinthe vertical pour les enfants et d'un module d'escalade, venez tenter le grand saut !

WHAT'S NEW?

In Oz en Oisans, a new track has been set up connecting l'Alpette and Oz Resort: 'Les Balcons' (Red Enduro). You will make your way under the Alpette ski slope, between large meadows and screes, to then reach back the resort, while contemplating a stunning panorama of the entire valley.
Auris en Oisans acquires 2 new DH tracks, one green track (Les Ecureuils) and a blue track (Les Cabris), the resort finally has more tracks to pick from!
Reconditioning of a part of the Megavalanche track, from the Cairn to the Chalvet's Chairlift, with the set-up of a new path avoiding the difficult passage up to the Chalvet; below the old buildings of the Mine Cable Car.

Les Rendez-vous de l'été EVENTS FOR SUMMER 2013



28 - 30 JUIN COUPE DE FRANCE DE VTT - DESCENTE ET TRIAL @OZ EN OISANS



6 JUILLET LANCEMENT DE LA SAISON D'ÉTÉ - 1 FORFAIT ACHETÉ = 1 FORFAIT OFFERT @AURIS EN OISANS



12 - 14 JUILLET MÉGAVALANCHE @ALPE D'HUEZ - ALLEMOND



27 JUILLET L'AURIENCHONNE @AURIS EN OISANS



27 - 28 JUILLET VAUJANY GRAVITY ENDOURO @VAUJANY



10 - 11 AOÛT OZ ENDOURO RACE @OZ EN OISANS



LES DESCENTES CHRONO DU VENDREDI @ALPE D'HUEZ Gratuites et ouvertes à tous, venez vous mesurer au chrono tous les Vendredis de la saison, piste des Vaches (DH1).

MAIS AUSSI : Le Tour de France, le 18 juillet, arrivée étape Gap - Alpe d'Huez Le Tour de France, le 19 juillet, départ étape Bourg d'Oisans - le Grand Bornand

Tarifs forfaits 06/07 > 25/08 PASS PRICES

Table with columns for Public and Famille, and rows for Forfaits Grand Domaine Piétons/Bikers, Forfaits Oz - Vaujany Piétons/Bikers, Tickets - Piétons, and Auris/Adulte/-16 Ans.

GRATUIT POUR LES MOINS DE 5 ANS ET LES + DE 72 ANS

\* La réduction famille "M": La famille doit être composée de 1 ou 2 parents OU 1 ou 2 grands parents et de minimum 2 enfants de moins de 20 ans dont un au moins doit appartenir à la famille.

Cours ou Stages Vtt MOUNTAIN BIKE TRAINING

STAGES & COURS @ ALPE D'HUEZ Avec l'école VTT MCF de l'Alpe d'Huez. With Alpe d'Huez MCF MTB School. Informations et Réservations Information and Booking

BIKE ENERGY SIMON ROGIER @ OZ EN OISANS Du 14 juillet au 16 août 2013. L'école MCF Bike Energy propose des stages de VTT de descente ou trial d'une semaine pour tous niveaux. Package semaines VTT en vente auprès de la SEMD'OZ.

Randonnées Vtt & Accompagnement MOUNTAIN BIKE EXCURSIONS

Allemond - Office de Tourisme.....04 76 80 71 60
Alpe d'Huez - Office de Tourisme.....04 76 11 44 44
Auris - Bureau des Activités.....04 76 80 15 25
Oz en Oisans - Office de tourisme...04 76 80 78 01
Vaujany - Office de Tourisme.....04 76 80 72 37
Vaujany - Centre test vélos Rose.....04 76 79 05 88

Horaires remontées 06/07 > 25/08 LIFT TIMETABLE

Selon conditions atmosphériques (attention aux orages).

Table for Secteur Alpe d'Huez: DMC 1 - 2 et Téléphérique du Pic Blanc. Columns: aller retour, montée, descente.

Table for Télévillage. Columns: Ouverture de 9H00 à 18H30.

Table for Secteur Oz en Oisans: Télécabine Poutran 1 et 2. Columns: aller retour, montée, descente.

Table for Secteur Oz en Oisans: Télécabine de l'Alpette. Columns: aller retour, montée, descente.

Table for Secteur Vaujany: Téléphérique 1 et 2 du Dôme des Rousses. Columns: aller retour, montée, descente.

Table for Auris en Oisans - Télésiège des Sures. Columns: ouverture, dernière montée.

Horaires navettes gratuites FREE SHUTTLE BUS TIMETABLE

06/07 > 24/08

Table for Montée Allemond - Oz Station Navette Gratuite. Columns: Aller retour, horaires.

Table for Descente Oz Station - Allemond Navette Gratuite. Columns: Oz Station - TC - Poutran, horaires.

06/07 > 29/08

Table for Liaison Auris Navette Gratuite. Columns: horaires.

JOURS DE FONCTIONNEMENT Mardi, mercredi, jeudi et samedi du samedi 6 juillet 2013 au jeudi 29 août 2013.
HORAIRES Départ Auris station : 8h10 - Arrivée Alpe d'Huez (télécabine DMC) : 8h45 (arrivée pour ouverture RM Alpe)
Départ Alpe d'Huez (télécabine DMC) : 9h - Arrivée Auris station : 9h35 (arrivée pour ouverture RM Auris)
Départ Auris station : 16h40 - Arrivée Alpe d'Huez (télécabine DMC) : 17h15 (départ après fermeture RM Auris)
Départ Alpe d'Huez (télécabine DMC) : 17h30 - Arrivée Auris station : 18h05 (départ après fermeture RM Alpe)
INFORMATIONS PRATIQUES Réservation obligatoire à l'office de tourisme d'Auris (04 76 80 13 52). Priorité aux vélotouristes sur les piétons. Pas d'arrêt possible entre Auris station et Alpe d'Huez télécabine.

Code du Vélotouriste MOUNTAIN BIKERS RULES

- 1 Sur les pistes de descente et d'enduro, roulez avec un vélo en état et adapté à la descente, portez obligatoirement un casque intégral et des protections du dos, des épaules et des membres...
2 Respectez les itinéraires et ne faites pas de coupes
3 Ne surestimez pas vos capacités et restez maître de votre vitesse
4 Soyez prudent et courtois lors de dépassements ou de croisements de randonneurs, car le piéton est prioritaire
5 Respectez les propriétés privées, les zones de culture, les alpages et les troupeaux
6 Refermez les barrières et les poignées de clôture
7 Faites attention aux engins agricoles et forestiers
8 Respectez le Code de la route
9 Ne troublez pas la tranquillité des animaux sauvages
10 Gardez vos détritus, soyez discret et respectueux de l'environnement

Aucune surveillance n'est prévue sur l'ensemble de ces parcours. Les pistes enduro, de descente permanentes et de Cross Country sont accessibles aux VTT sous leur entière responsabilité. Le piéton est toujours prioritaire. Consultez et respectez les arrêtés municipaux relatifs aux pistes de VTT. No supervision in these areas, open to cyclists at their own risk. Please respect these tips for safer rides.

OFFICES DU TOURISME TOURNIST OFFICES
Allemont +33(0)4 76 80 71 60
Auris +33(0)4 76 80 13 52
Bourg d'Oisans +33(0)4 76 80 03 25
Le Freney d'Oisans +33(0)4 76 80 05 82
Vaujany +33(0)4 76 80 72 37
Villard Reculas +33(0)4 76 80 45 69
www.oz-en-oisans.com
La Bike Patrol est équipée par les vélos Devinci, Kail protectives & Julio Eyewear.
SKI ANIM'ALP Rue du Pic Blanc - 38750 ALPE D'HUEZ
FFC - FÉDÉRATION FRANÇAISE DE CYCLISME
Bat. Jean Monnet - 5 rue de Rome
93 561 ROSNY SOUS BOIS
Tel. : +33(0)1 49 35 69 00 // ffc.fr

2013 Summer MTB
Alpe d'Huez grand domaine Vtt
LES PLUS GRANDS DÉNIVELÉS DU MONDE
AURIS EN OISANS - ALPE D'HUEZ - OZ EN OISANS - VAUJANY
BOURG D'OISANS - VILLARD RECULAS - LE FRENEY - ALLEMOND